



Las escuelas públicas de Methuen

Administración central

10 Ditson Place, Methuen, MA 01844

Gina Bozek

(978) 722-6014

FAX (978) 722-6025

Director de Servicios Estudiantiles Correo electrónico: gabozek@methuen.k12.ma.us

18 de marzo de 2020

Estimado Padre/Tutor/Cuidador,

Gracias por su paciencia mientras trabajamos en la logística de esta situación en constante evolución que rodea a COVID-19. Debido a que las Escuelas Públicas de Methuen han cerrado, estamos tratando este período de tiempo como lo haríamos con cualquier cierre o vacaciones. Basado en la orientación del Departamento de Educación de los Estados Unidos y el Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts, si los distritos no están proporcionando servicios educativos de día escolar completo a la población estudiantil en general, entonces, tampoco estaremos proporcionando servicios a los estudiantes con discapacidades durante este tiempo. Aunque no estamos en sesión, sería valioso para los estudiantes mantener sus habilidades y participar en actividades de enriquecimiento. Los maestros de educación especial y los proveedores de servicios relacionados se acercarán a los estudiantes y a las familias y les proporcionarán recursos educativos. Es imperativo que se mantenga la conexión entre los maestros/proveedores de servicios relacionados y los estudiantes/familias. Al reingresar a la escuela, los equipos participarán en discusiones con respecto a la necesidad de servicios adicionales para los estudiantes en forma individual, caso por caso. Esperamos que nuestro distrito y la gran comunidad de Methuen permanezcan protegidos de esta extraordinaria situación.

Estos son tiempos extraordinarios y la información y la orientación de las autoridades locales, estatales y federales ha dado lugar a decisiones y acciones que deben ser ágiles para adaptarse al entorno rápidamente cambiante. Por favor, consulte las directrices publicadas por la Oficina de Programación de Educación Especial: Guía OSEP publicada en marzo de 2020. En este momento, las siguientes directrices del distrito están en vigor.

Nuevas remisiones/elegibilidad inicial:

La Escuela Pública de Methuen, junto con otras escuelas del estado, congelará los plazos de evaluación, remisión y distribución de planes para todos los estudiantes en un ciclo de remisión durante el cierre de la escuela. Esto significa que tan pronto como las escuelas abran de nuevo, los plazos comenzarán como lo requieren las regulaciones estatales y federales.

Revisiones anuales/evaluaciones en curso:

Las Escuelas Públicas de Methuen, junto con otras escuelas del estado, congelarán los plazos de evaluación, remisión, revisión anual y distribución de planes para todos los estudiantes en los IEPs y 504s durante el cierre de la escuela. Esto significa que tan

“Committed to Excellence”



Las escuelas públicas de Methuen

Administración central

10 Ditson Place, Methuen, MA 01844

Gina Bozek (978) 722-6014 FAX (978) 722-6025
Director de Servicios Estudiantiles Correo electrónico: gabozek@methuen.k12.ma.us

pronto como las escuelas abran de nuevo, los plazos comenzarán como lo requieren las regulaciones estatales y federales. Además, en ese momento trabajaremos con las familias para entender el impacto del cierre en los estudiantes.

Tutoría en el hogar/hospital:

Aunque la tutoría en casa y en el hospital se realiza fuera de los edificios de la escuela, como práctica, las escuelas públicas de Methuen no ofrecen tutoría cuando la escuela no está en sesión. En el caso de los estudiantes que actualmente reciben tutoría en casa o en el hospital, las sesiones no se llevarán a cabo hasta que se reanude la escuela.

Servicios en el hogar:

Creative Behavioral Solutions se ha puesto en contacto conmigo y nos gustaría continuar con los servicios a domicilio para la continuidad de los estudiantes. Dicho esto, también dejamos a criterio del proveedor de servicios individuales y de las familias si se sienten cómodos o no entrando o haciendo entrar a las personas en el hogar durante este cierre. El Distrito y Creative Behavioral Solutions monitorearán cada caso individualmente, evaluarán el impacto del cierre/interrupción de los servicios, y si es necesario, propondrán un plan para servicios adicionales. A continuación se dará más información. *Para los estudiantes que reciben servicios en el hogar a través de CREST Collaborative, los servicios no serán proporcionados durante este cierre.

Colocaciones fuera del distrito:

Se proveerá transporte a los estudiantes que asistan a colocaciones privadas de educación especial si su escuela está en sesión.

Estamos en constante comunicación con nuestros enlaces tanto a nivel estatal como federal, y comunicaremos cualquier actualización como distrito y departamento de manera oportuna. De nuevo, gracias por su paciencia y comprensión. Les deseamos a usted y a su familia lo mejor durante este tiempo difícil.

Sinceramente,

Gina R. Bozek, M.Ed, CAGS
Director de Servicios Estudiantiles

Traducción realizada con la versión gratuita del traductor www.DeepL.com/Translator

“Committed to Excellence”